Радио за работна среда с блутут WRD-60
Ръководство на потребителя

Информация за безопасност
Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате продукта за първи път и запазете инструкциите за бъдещи справки.

1. Този продукт не е играчка. Дръжте го далеч от обсега на деца.
2. Дръжте продукта далеч от обсега на деца и домашни любимци, за да избегнете дъвчене и поглъщане.
3. Работната температура и температурата на съхранение на продукта са от 0 градуса по Целзий до 40 градуса по Целзий. Температури под и над тези стойности могат да повлияят на функционирането му.
4. Никога не отваряйте продукта. Докосването на вътрешните електрически компоненти може да причини токов удар. Ремонтите или сервизното обслужване трябва да се извършват само от квалифициран персонал.
5. Не излагайте на топлина, вода, влага или директна слънчева светлина!
6. Моля, предпазвайте ушите си от силен звук. Силният звук може да увреди слуха ви и крие риск от загуба на слуха.
7. Безжичната технология Bluetooth работи в обхват от около 10 метра. Максималното разстояние за комуникация може да варира в зависимост от наличието на препятствия (хора, метални предмети, стени и др.) или от електромагнитната среда.
8. Микровълните, излъчвани от Bluetooth устройство, могат да повлияят на работата на електронни медицински устройства.
9. Устройството не е водоустойчиво. Ако в него попадне вода или чужди предмети, това може да доведе до пожар или токов удар. Ако в устройството попадне вода или чужд предмет, незабавно прекратете употребата му.
10. Не използвайте неоригинални аксесоари заедно с продукта, тъй като това може да доведе до неправилно функциониране на продукта.

Предупреждение: Този продукт съдържа литиево-полимерни батерии.

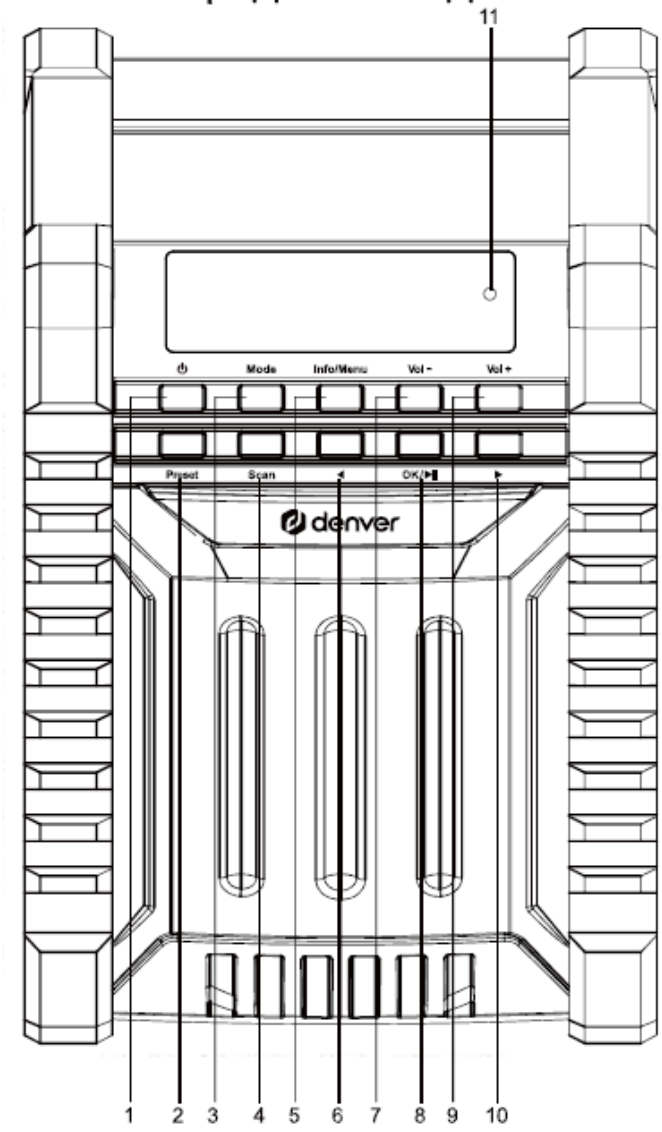
Моля, обърнете внимание, че DAB сигналът може да бъде МНОГО отслабен в зависимост от типа сграда, в която живеете. (напр. Може да бъде трудно да се улови добър сигнал, когато се намирате в бетонна сграда.)

Сигналът също така може да бъде различен в различните райони на страната.

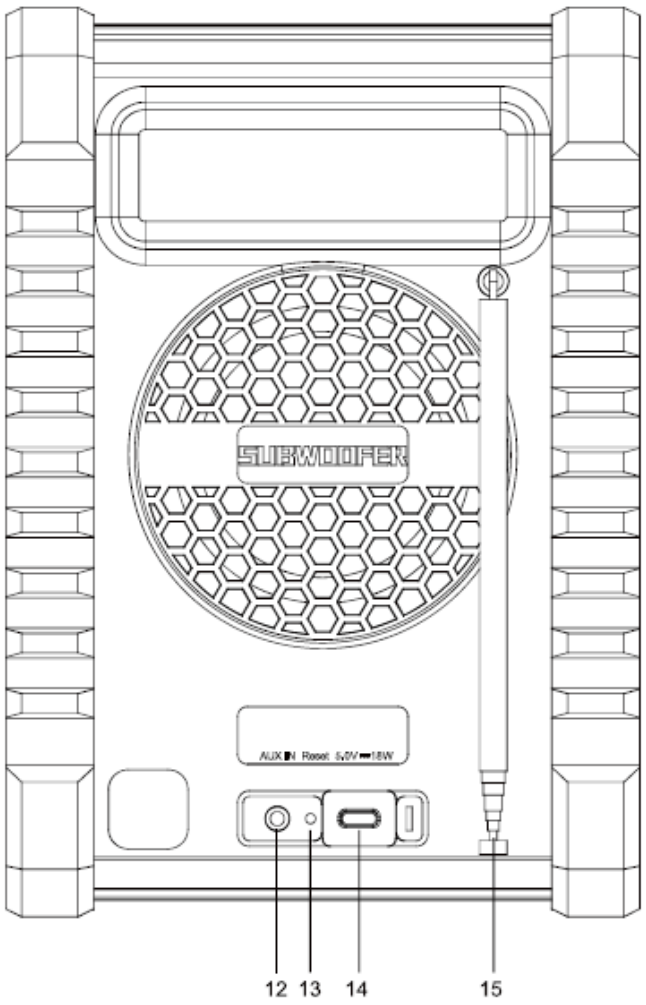
Моля, проверете къде се намира местния предавател, за да получите най-добрия сигнал във вашия район.
Всички продукти подлежат на промяна без предварително уведомление. Производителят не носи отговорност за евентуални грешки и пропуски в настоящото ръководство.

Общ вид на продукта

Преден изглед



Заден изглед





1.Бутон за захранване: включване/изключване на устройството	**9.Сила на звука +:** Увеличаване на силата на звука
2.Предварително зададени настройки: Запаметяване на станции, отваряне на запаметени станции	**10.Напред / Надясно:** Навигиране надясно в менюто
3.Режим: Избор на работен режим	**11.LED индикатор:** Свети по време на зареждане
4.Сканиране: Автоматично търсене на станции за DAB/FM, натиснете и задръжте за прекъсване на Bluetooth връзката или за повторно свързване с Bluetooth	**12.AUX вход:** Конектор за външен аудио източник
5.Информация / Меню: Информация за станцията, отваряне на менюто, назад	**13.Нулиране:** Отвор (тип игла) за нулиране на устройството
6.Назад / Наляво: Навигиране наляво в менюто	**14.DC IN Вход за постоянен ток:** 5.0V ⎓ 18W
7.Сила на звука -): Намаляване на силата на звука	**15.Телескопична антена**
8.**Бутон** OK / Възпроизвеждане / Пауза	**16. Кабел Type-C**

ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

Свържете единия край на кабела type-c към гнездото DC IN в задната част на устройството, а другия край към адаптер (Препоръчително е да използвате адаптер над 18W). Устройството също така е презареждаемо и може да работи чрез вградената литиева батерия.
Натиснете бутона POWER, за да включите радиото. На дисплея ще се изпише „Welcome to Digital Radio“ (Добре дошли в дигиталното радио), като при първоначална употреба ще бъде избран режим DAB и ще се извърши пълно сканиране. Дисплеят ще показва „Scanning“ (Сканиране) и лента за напредъка, която показва процеса на сканиране.

Навигация в менюто

Използвайте следните бутони за управление, за да навигирате в менюто и да изберете необходимите настройки:

Натиснете и задръжте бутона INFO/MENU, за да влезете в опциите на менюто.
Натиснете бутоните НАЗАД и НАПРЕД, за да навигирате между опциите.
Натиснете бутона OK/PLAY/PAUSE, за да потвърдите.
Върнете се към предишното меню чрез кратко натискане на бутона INFO/MENU отново.

Режим	**Режим**	**Режим**	**Режим**
DAB	FM	Bluetooth	Aux in
Меню	**Меню**		
Пълно сканиране: автоматично търсене в режим DAB	Система		
Ръчно настройване: нови станции могат да бъдат добавяни ръчно към вече наличните станции в радиото	**Сканиране:** само станции със силен сигнал / всички станции		
DRC: Изкл./Ниско/Високо, избор на компресия, по подразбиране: Изкл.			
Премахване (Prune): Да или Не, изтриване на всички DAB станции, които не могат да бъдат приемани	**Настройки на звука:** стерео разрешено / принудително моно		

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Еквалайзер (Equaliser):

Normal (Нормален), Classic (Класика), Jazz (Джаз), Pop (Поп), Rock (Рок), Speech (Говор), my EQ (Моят еквалайзер: Високи / Ниски честоти -7 ~ +7)

Часовник

Set Time /Date (Настройка на час/дата): Ръчно настройване на часа и датата
Auto Update (Автоматично актуализиране): Update from Any (Актуализиране от всеки източник), Update from Dab (Актуализиране от DAB), Update from FM (Актуализиране от FM), No Update (Без актуализиране)
Set 12/24 hour (Настройка на 12/24-часов формат): настройка на 12 или 24 часа
Set date format (Настройка на формата на датата): (ММ-ДД-ГГГГ / ДД-ММ-ГГГГ)

Подсветка (Backlight)

Timeout (Време за изключване): on (включена постоянно), 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 сек. (По подразбиране: 30 сек.)
On level (Ниво на яркост при работа): High (Високо), Medium (Средно), Low (Ниско)
Dim level (Ниво на затъмняване): High (Високо), Medium (Средно), Low (Ниско)

Език (Language)

English (по подразбиране), Espanol, Francais, Italiano, Nederlands, Norsk, Polski, Suomi, Dansk, Deutsch.

Фабрично нулиране (Factory Reset):

Нулиране на устройството до фабричните му настройки. Factotry Reset? Yes or No (Фабрично нулиране? Да или Не).

(ИЛИ нулирайте устройството с помощта на остър предмет и отвора за нулиране на гърба на устройството. За да направите това, просто вкарайте тънък предмет в отвора за нулиране.)

Запаметяване на станции и настройване на DAB / FM станции

Запаметяване на до 40 предварително зададени настройки (presets) за DAB и FM станции.
Първо настройте желаната станция, като натиснете бутона НАЗАД или НАПРЕД.
Натиснете и задръжте бутона PRESET, докато се появи „PRESET STORE“ (Запаметяване на настройка).
Натиснете бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете номер за запаметяване от 1 до 40.
След това натиснете бутона OK/PLAY/PAUSE, за да запаметите станцията; дисплеят ще покаже „Preset XX stored“ (Настройка XX е запаметена).
За да извикате DAB/FM станции, натиснете бутона PRESET.
Натиснете бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете запаметена станция от 1 до 40.
След това натиснете бутона OK/PLAY/PAUSE за потвърждение, станцията започва да свири.

Преглед на информация на дисплея
В режим DAB или FM натиснете бутона INFO/MENU, за да покажете следната информация в този ред: Сила на сигнала (DAB), тип програма, име на ансамбъла (DAB), номер на канала/честота, грешка в сигнала (DAB), битрейт (DAB), кодек/DAB версия (DAB), час, дата.

В режим AUX IN и BLUETOOTH натиснете бутона INFO/MENU, за да се покажат датата и данните за капацитета на батерията.

DAB РАДИО

Натиснете бутона MODE, за да изберете режим DAB, след което натиснете бутона SCAN, за да потърсите всички налични радиостанции.

След като сканирането завърши, радиото излъчва първата намерена по азбучно-цифров ред станция. Натиснете бутоните НАЗАД или НАПРЕД, за да изберете от намерените станции, след което натиснете бутона OK/PLAY/PAUSE, за да потвърдите избора.

Ако след автоматичното сканиране не бъдат намерени станции, радиото ще изпише „No DAB station“ (Няма DAB станция). В този случай коригирайте позицията на антената и преместете устройството за по-добро приемане на сигнала. Забележка: проверете за наличност и разположение на DAB излъчватели във вашият район - възможно е да сте извън покритие.

Ръчно настройване (Manual tune)
Опцията от менюто за ръчно настройване позволява на потребителя да избере конкретен канал и да покаже силата на сигнала за този канал.

FM РАДИО

Натиснете бутона MODE, за да изберете режим FM, след което натиснете бутона SCAN, за да потърсите всички налични радиостанции.
Или натиснете и задръжте бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да стартирате бързо търсене назад/напред.

Ръчно сканиране
За да потърсите ръчно която и да е радиостанция, натиснете за кратко бутона НАЗАД или НАПРЕД, за да зададете веднага честотата на следващата станция; всяко натискане ще променя честотата с 0.5MHz.
Настройка на сканирането: All stations (Всички станции) или Strong stations (Силни станции)
Изберете дали да се търсят всички станции (включително тези със слаб сигнал) или само станции със силен сигнал.

Аудио настройки: „Forced mono“ (Принудително моно) или „Stereo allowed“ (Разрешено стерео)
Ако радиосигналът е слаб, изберете „Forced mono“, за да получите по-добро качество на звука.

BLUETOOTH

Натиснете бутона MODE, за да изберете режим Bluetooth. На дисплея ще се изпише „Pairing“ (Сдвояване). Активирайте режима за Bluetooth сдвояване на вашия телефон/таблет, потърсете устройството „WRD-60“ и щракнете върху него, за да се сдвоят
Регулирайте силата на звука от WRD-60 или от свързаното устройство.
Натиснете за кратко бутона НАПРЕД или НАЗАД, за да изберете предишна или следваща песен по време на възпроизвеждане.
Натиснете за кратко бутона OK/PLAY/PAUSE, за да поставите на пауза или да пуснете песента, или натиснете и задръжте бутона SCAN, за да прекъснете връзката или да се свържете отново с Bluetooth.

AUX IN (Външен аудио източник)

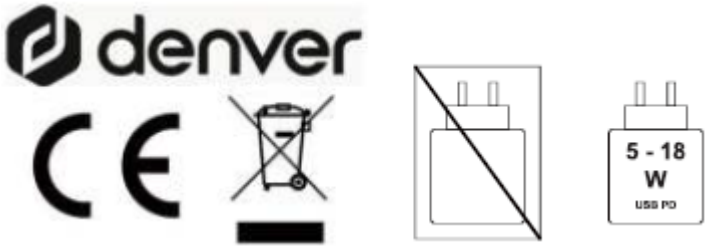
Свържете гнездото AUX IN към друго аудио устройство чрез AUX кабел (не е включен в комплекта).
Натиснете бутона MODE, за да изберете режим Aux In.
Натиснете бутона VOLUME +/- , за да регулирате силата на звука до желаното от вас ниво.

Технически характеристики

Захранване	DC 5.0V – 18W
Батерия	2000mAh литиева батерия
Време на слушане	10 часа (при 50% сила на звука)
Време за зареждане	3.5 часа
Свързаност	DC захранвае тип-C, 3.5мм жак за AUX IN

Този продукт поддържа хармонизирано бързо зареждане.

Моля, обърнете внимание – Всички продукти подлежат на промяна без предизвестие. Запазваме си правото на грешки и пропуски в ръководството.



Електронното и електрическо оборудване съдържа материалите, компоненти и вещества, които могат да бъдат вредни за здравето и околната среда когато не се изхвърлят правилно. Всяко оборудване обозначено с този знак трябва да се изхвърля на обозначено място или където местните институции организират събиране. Обърнете се към най-близкият магазин за електроника или продавача за повече информация.

Като краен потребител сте длъжни да изхвърляте използваните батерии на определените за това места и пунктове. Така гарантирате, че те ще бъдат рециклирани съгласно законовите изисквания и няма да замърсяват околната среда.

Във всички градове са изградени пунктове за събиране, където електрическото и електронното оборудване, както и батериите, могат да бъдат предадени безплатно в станции за рециклиране и други събирателни пунктове, или да бъдат взети директно от домакинствата. Допълнителна информация може да получите в техническия отдел на вашата община или в магазините за техника.

С настоящото Denver A/S декларира, че радиосъоръжението тип WRD-60 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие (RED) е достъпен на следния интернет адрес: denver.eu, след което кликнете върху

ИКОНАТА за търсене в горния ред на уебсайта. Въведете номера на модела: WRD-60. След това влезте в страницата на продукта и директивата RED ще бъде намерена в секцията за изтегляния (downloads/other downloads).
Информация относно консумацията на енергия в режим на готовност/изключено състояние и управлението на мощността за продукти, съответстващи на Регламент (ЕС) 2023/826 на Комисията, може да бъде намерена на следния интернет адрес: denver.eu, след което кликнете върху ИКОНАТА за търсене в горния ред на уебсайта. Въведете номера на модела: WRD-60 и влезте в страницата.

Работен честотен диапазон: DAB 174–240MHz; FM 87.5–108MHz; BT: 2402–2480MHz
Максимална изходна мощност: 18W

Декларация за съответствие и ръководство на **www.mediatrade-bg.com**
на страницата на продукта.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Пазете документа за покупка за целия гаранционен срок, тъй като е необходим за всички гаранционни претенции. По време на гаранционния срок дефектните артикули ще бъдат поправени, заменени с нови или покупната стойност възстановена за сметка на производителя. Работата, извършена по гаранцията не започва нов гаранционен срок, единствено удължава текущия с времето, необходимо за поправка или замяна. Производителят си запазва правото да анулира всички гаранционни претенции за повреди или дефекти поради неправилна употреба, злоупотреба или външно въздействие (падане, удар, проникване вода, прах, замърсяване или счупване). Износващи се части (напр. Акумулаторни батерии) са изключени от гаранцията. При получаване на рекламационни стоки, ‘‘Медиа Трейд‘‘ ЕООД си запазва правото да избира между подмяна, ремонт или възстановяване на покупната стойност от документа за покупка.

Декларация за съответствие RED

Тази декларация за съответствие се издава изцяло под отговорност на производителя.

Долуподписаният

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften, DK-8382 Hinnerup, Дания
сертифицира, че проектирането и производството на това **DAB радио на работнот**
място

Марка на продукта: **DENVER**
Номер на продукта: **WRD-60**
Съответства на следните директиви и регламенти/стандарти:
RED Директива 2014/53/EU – Член 3.1(a) \ Здраве и стандарти:
EN 50663: 2017
EN 62479:2010
RED Директива 2014/53/EU – Член 3.1(a) \ Безопасност и стандарт:
EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020
RED Директива 2014/53/EU – Член 3.1(b) \ EMC И стандарти:
EN 55032: 2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
RED Директива 2014/53/EU – член 3.2 \ Радиочестотен спектър (RF) и стандарти:
ETSI EN 303 328 V2.2.2(2019-07)
RED Директива 2014/53/EU за Радиочестотния спектър (RF) – Член 3.2
И стандарти:
EN 303345-1V1.1.1(2019-06)
EN 303345-3 V1.1.1 (2012-06)
EN 303345-4 V1.1.1(2021-06)
и следователно отговаря на съществените изисквания на директивите на ЕС.

Пълно име: Tommy Nguyen

Длъжност: Купувач

Фирма: Denver A/S

Дата: 09.04.2024

Превод:
Медиа Трейд
Дата: 26.05.2026

CE

RED Declaration

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The undersigned

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften, DK-8382 Hinnerup, Denmark

certifies that the design and manufacturing of this **Worksite DAB radio**
Product brand name: **DENVER**

Product model no.: **WRD-60**

conforms to the following directives and regulations/standards:

RED Directive 2014/53/EU - Health (Article 3.1a)
And standard:
EN 50663: 2017
EN 62479:2010

RED Directive 2014/53/EU – Safety Article 3.1 (a)
And standard:
EN IEC 62368-1: 2020 + A11: 2020

RED Directive 2014/53/EU – EMC Article 3.1 (b)
And standards:
EN 55032: 2015+A1:2020
EN 55035: 2017+A11:2020
EN 61000-3-3:2013+A2:2021
EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

DENVER A/S | Omega 5A | 8382 Hinnerup | Denmark
Phone: +45 86 22 61 00 | E-Mail: contact@denver.eu | Web: www.denver.eu
VAT.NO: DK18831678

RED Directive 2014/53/EU – Radio Spectrum (RF) (Article 3.2)
And standards:
ETSI EN 303 328 V2.2.2(2019-07)

RED Directive 2014/53/EU – Radio Spectrum (RF) (Article 3.2)
And standards:
EN 303345-1V1.1.1(2019-06)
EN 303345-3 V1.1.1 (2012-06)
EN 303345-4 V1.1.1(2021-06)

and therefore, complies with the essential requirements of the EU Directives.

Signature: Denver A/S Omega 5A Soeften DK-8382 Hinnerup Denmark Tlf. +45 86 22 61 00

Full name: Tommy Nguyen

Position: Purchaser

Company: Denver A/S

Date: 9th April 2024

DENVER A/S | Omega 5A | 8382 Hinnerup | Denmark
Phone: +45 86 22 61 00 | E-Mail: contact@denver.eu | Web: www.denver.eu
VAT.NO: DK18831678